

## EINLADUNG

Zum dritten Mal öffnen Werkstätten, Läden und Lokale im Schlachthofviertel gemeinsam ihre Türen - eine Chance das Viertel und seine Umgebung in seiner Vielseitigkeit und Eigenheit kennen zu lernen. Wir laden Sie zu diesem Wochenende ein und freuen uns auf Ihr Kommen!

## VERANSTALTUNGEN AM SAMSTAG UND SONNTAG

### ATELIERRUNDGÄNGE ZUM SCHAUEN UND STAUNEN

... das versprechen zwei verschiedene Routen zwischen Schlachthof und Roedelplatz. Spannende (Ein-)Blicke hinter die Kulissen der Ateliers und des Viertels! ///

TOUR 1: „Mode, Möbel, Malerei“ /// Sa 14.30 + So 17.30 Uhr ///

TOUR 2: „Schmückendes für Kopf, Hand und Wand“ ///

Sa 17.30 + So 14.30 Uhr /// Treffpunkt für beide Führungen:

vor dem „Wirtshaus im Schlachthof“, Zenettistr. 9

Dauer: ca. 2 Stunden /// Kosten: 8 Euro pro Person ///

max. 20 Teilnehmer pro Führung, deshalb Anmeldung empfehlenswert:

klute@schau-und-staune.de /// Detaillierte Infos unter

www.schau-und-staune.de oder www.schlachthofviertel.de

### DOLCE VITA BEI MARCUS MATTES (13)

Martini - Campari - Biscotti - Dolci ///

Abverkauf der Sommerkollektion 2007 zu Sonderpreisen ///

Thalkirchnerstr. 21 /// im Atelier und im Hof ///

14.00 Uhr - 20.00 Uhr

### LESUNG FÜR KINDER BEI ANGELA MARTENS (12)

Kindergeschichten „der dicke Bär“ /// Autorin Nicole Schlichte ///

Rothmundstrasse 6 /// 15.00 Uhr und 18.00 Uhr

### ERHOLUNG BEI AUSZEIT (07)

Erfrischende Fußbäder und Fußmassagen /// Frisch gemixte

Wellness-Drinks und Chillout-Musik auf der Terasse ///

Adlzreiterstrasse 3 /// Rückgebäude /// für 5,90 ///

14.00 Uhr - 20.00 Uhr

### WIE ENTSTEHT EIN SCHMUCKSTÜCK? (23)

Andreas Ziegler Belchior bietet die Möglichkeit ihm beim Goldschmieden und Metall schmelzen über die Schulter zu schauen. ///

Ehrengutstrasse 16 /// 14.00 Uhr - 20.00 Uhr

### „MEHR RAUM FÜR MUSIK“ (22)

Open Sessions, Karaoke-Studio, Luftgitarren-Convention

und Musik-Performances für Groß und Klein ///

sonoris causa e.V. /// Ehrengutstrasse 21 ///

Sa 14.00 Uhr - 20.00 Uhr /// So 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

### EXPERIMENTELLE DIASCHAU IM STUDIO 16 (24)

Die Diaschau „die lebenden Toten“ von Alice Vogel konnte bereits bei der Werkschau Münchner Fotografen gesehen werden. ///

Ehrengutstrasse 16 /// Sa und So 18.00 Uhr

## VERANSTALTUNGEN AM SAMSTAG UND SONNTAG

### „IN DER GUTEN STUBE“ (26)

Die Raumobjekte der Designerin Britta van Mehren und die Bilder der Malerin Tatjana Utz werden in einer Raumsituation als Projekt gezeigt und verbunden. Dabei prallen kulturelle Gegensätze, Vorstellungen und Jahrzehnte aufeinander. Dies wird durch die Einbindung des Raumes als sichtbar bewohnbaren Bereich verdeutlicht. ///

Raeume /// Dreimühlenstrasse 23 /// 14.00 Uhr - 20.00 Uhr

## VERANSTALTUNGEN NUR AM SAMSTAG

### KUNST UND KREMPPEL IM HINTERHOF (02)

Schmellerstrasse 13 /// Nicht bei Regen /// 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

### T-SHIRT WORKSHOP BEI UMWERK (17)

„Wir begleiten die Teilnehmer mit Rat und Tat - von der Idee, über die Motiverstellung am Rechner, bis hin zum fertig bebügelten T-shirt. Ihr könnt euer eigenes T-Shirt zum bedrucken mitbringen, oder euch eines aus unserem Vorrat aussuchen. Begrenzte Teilnehmerzahl - wer zuerst kommt malt zuerst ...“ ///

Unkostenbeitrag 10 Euro (mit eigenem T-Shirt), 20 Euro (mit T-Shirt von uns) /// Dreimühlenstr. 26 /// 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

### SOMMERFEST 07 bei EL:CH (05)

temporäre Gärten /// Beerenbowle /// Galerie ///

Adlzreiterstrasse 24 /// ab 20.00 Uhr

## VERANSTALTUNGEN NUR AM SONNTAG

### GESANG, GESCHICHTEN UND ESSEN VOR DER TRAGBAR (04)

„ein Türke in Italien“ / Arien von Rossini ///

Überraschungsmenü /// Katharina Ritter erzählt Geschichten mit schrägen Vögeln von Orient bis Okzident. ///

Zenettistrasse 33 /// 20.00 Uhr

Wir empfehlen ein Fahrrad mitzunehmen!

## KONTAKT

Ilona & Hoj /// Tel: 089.76 70 41 29

tragbar /// Tel: 089.76 70 39 74

info@schlachthofviertel.de

## DRUCK

Mit freundlicher Unterstützung von Druckerei Makowski ///

Zenettistraße 41 /// Tel: 089.725 00 01

## GESTALTUNG

Ateliergemeinschaft Gerwin Schmidt /// www.gerwin-schmidt.de

Mit freundlicher Unterstützung des Kulturreferates  
der Landeshauptstadt München

## OFFENE TÜREN IM SCHLACHTHOFVIERTEL

ATELIERRUNDGÄNGE / WORKSHOPS / PARTY

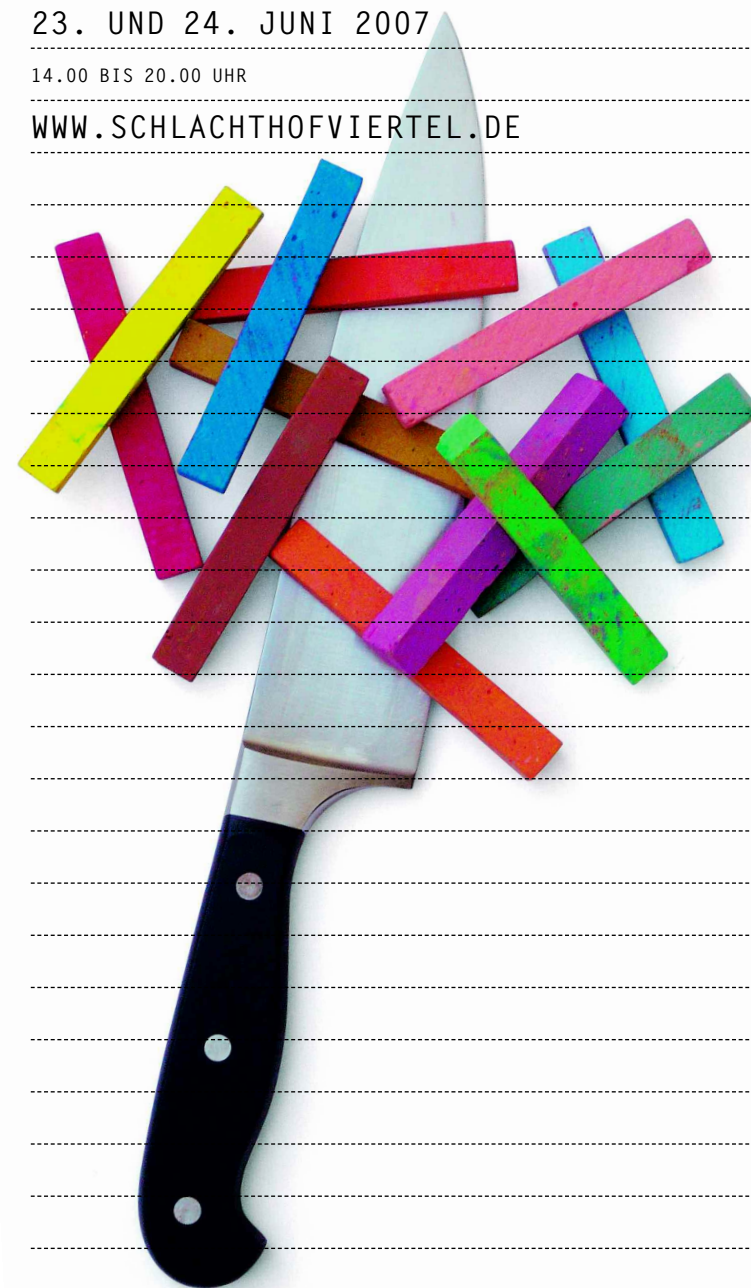
## LÄDEN UND ATELIERS STELLEN SICH VOR

SAMSTAG UND SONNTAG

23. UND 24. JUNI 2007

14.00 BIS 20.00 UHR

WWW.SCHLACHTHOFVIERTEL.DE



TEILNEHMER

- 01 Hilde Polz /// Modedesign  
Schmellerstrasse 13 / 80337 München  
Tel: 089.725 45 44 / Mob: 0177.48 611 41 / [www.hildepolz.de](http://www.hildepolz.de)  
Gastausstellerin: Bettina Albrecht /// Schmuckgestalterin
- 02 Hausgemeinschaft Schmellerstrasse /// Kunst & Krempel  
im Hinterhof /// Schmellerstrasse 13 / 80337 München  
Nur Samstag 14.00 - 18.00 Uhr
- 03 Ines Pablos Sommerfeld ///  
Restaurierung / Skulpturen / Rahmen / Möbel  
Zenettistrasse 33 / Ecke Fleischerstrasse / 80337 München  
Tel: 089.203 44 664 /// Nur Sonntag geöffnet
- 04 tragbar /// Schmuck und Kaffee /// Anne Gericke / Sarah Lierl  
Zenettistr. 33 / 80337 München  
Tel: 089.76 70 39 74 / [www.tragbar.info](http://www.tragbar.info) /// Neu dabei:  
Barbara Decker / Schmuck /// Katharina Kumbrink / Mode
- 05 A24 - EL:CH Landschaftsarchitekten ///  
Architektur/ Design / Kunst / T-Shirts  
Adlzreiterstrasse 24 / 80337 München  
Tel: 089.55 27 59 08/ Mob: 0179.12 66 407 / [www.elch.la](http://www.elch.la)  
Gastaussteller: Markus Müller /// Landschaftskunst
- 06 Erika Hacker /// Bildhauerei  
Adlzreiterstrasse 5 / Rückgebäude / 80337 München  
Tel: 089.74 50 20 89 / Mob: 0163.23 23 973  
Gastaussteller: Christian Hacker /// Foto-Design  
Mob: 0172.826 99 29
- 07 Auszeit /// Wellness mit Ambiente  
Wellness / Yoga / Massagen / Kosmetik  
Adlzreiterstrasse 3 / Rückgebäude / 80337 München  
Tel: 089.550 559 55 / Mob: 0175.572 62 10  
[www.auszeit-muenchen.de](http://www.auszeit-muenchen.de)
- 08 Ilona & Hoj /// Mode & Objekt  
Kapuzinerstr. 2 / Eingang Adlzreiterstr. 1 / 80337 München  
Tel: 089.76 70 41 29 / [www.hoj-hoj.de](http://www.hoj-hoj.de) / [www.ilonawittmann.de](http://www.ilonawittmann.de)  
Gastausstellerin: Susanne Weigand /// Schmuck
- 09 Manfred Töpfer /// Fotografie / Lichtobjekte  
Häberlstrasse 13 / 5. Stock / 80337 München  
Tel: 089.533 544 / [www.fotos.web.de/mani.potter](http://www.fotos.web.de/mani.potter)  
Gastausstellerin: Ingrid Sprenger /// Malerei / Lichtobjekte
- 10 Gabriela Fink /// Werkstattgalerie für Schmuckgestaltung  
Tumblingerstrasse 7 / 80337 München  
Tel: 089.746 95 59 / Mob: 0163.55 24 891 / [www.gabrielafink.de](http://www.gabrielafink.de)  
Gastausstellerinnen:  
Susanne Wilhelm / Schmuck /// Barbara Held / Wachsobjekte
- 11 Cafe Rothmund /// Speisecafé  
Rothmundstrasse 5 / 80337 München  
Tel: 089.53 50 15 / [www.rothmundcafe.de](http://www.rothmundcafe.de)
- 12 ma:1 /// Angela Martens  
Kinderkleider / Idee / Design / Umsetzung / Anfertigung  
Rothmundstrasse 6/ 80337 München  
Mob: 0179.48 73 888 / [www.ma-eins.de](http://www.ma-eins.de)
- 13 Marcus Mattes /// Modedesign  
Thalkirchnerstrasse 21 / Rückgebäude / 80337 München  
Tel: 089.76 75 31 88 / [www.marcusmattes.net](http://www.marcusmattes.net)
- 14 Augenblick /// Fotografie  
Claudia Marciniak / Helge Tielbörrer  
Thalkirchnerstrasse 73 / 80337 München  
Tel: 089.74 66 50 19 / Mob: 0177.40 52 657

TEILNEHMER

- 15 Claudia Denkhaus /// Lederdesign & Verarbeitung  
Ehrentgutstrasse 8 / 80469 München  
Tel: 089.49 00 16 75 Mob: 0173.981 75 79
- 16 Eva Simon /// Textildesign  
Ehrentgutstrasse 7 / 80469 München  
Tel: 089.99 74 42 15 / Mob: 0179.469 91 55 / [www.evasimon.de](http://www.evasimon.de)  
Gastausstellerin: Tine Hohenberger / Grafik
- 17 Umwerk /// Grafik-Design / Textildesign / Ladengeschäft  
Dreimühlenstrasse 26 / 80469 München  
Tel: 089.17 92 65 65 / [www.umwerk.de](http://www.umwerk.de)
- 18 Traum Werk Stadt „Hüte“ ///  
Brigitte Weigl / Carmen Stepper /// Modistinnen  
Dreimühlenstrasse 20 / 80469 München  
Mob: 0179.137 81 74 / 0179.732 49 77
- 19 Nina Ehmck /// Goldschmiedin  
Dreimühlenstrasse 18 / 80469 München  
Tel: 089.721 21 54 / Mob: 0179.497 25 93 / [www.nina-ehmck.de](http://www.nina-ehmck.de)  
Gastaussteller: Julius Paul Ehrhart / Maler
- 20 tagträumer /// Cafe / Frühstück / Mittagsküche ///  
Katrin Greiner /// Dreimühlenstrasse 17 / 80469 München  
Tel: 089.76 77 57 51 / Mob: 0171.271 40 53  
[www.tagtraum-muenchen.de](http://www.tagtraum-muenchen.de)
- 21 Juliane Krose /// Schmuck  
Dreimühlenstrasse 17 / 80469 München  
Tel: 089.76 77 53 72 / [www.julianekrose.de](http://www.julianekrose.de)
- 22 sonoris causa e.V. /// offenes Musikatelier  
Ehrentgutstrasse 21 / 80469 München  
Tel: 089.76 75 82 71 / [www.sonoris-cause.de](http://www.sonoris-cause.de)
- 23 Andreas Ziegler Belchior /// Schmuckgestalter  
Goldschmiedegalerie / Malerei  
Ehrentgutstrasse 16 / 80469 München  
Tel: 089.74 79 25 51 / Mob: 0171.702 33 14  
[www.goldschmiede-muenchen.de](http://www.goldschmiede-muenchen.de)  
Gastaussteller: Ricardo Stolle Bähr ///  
Edelsteine & Steinketten aus Brasilien
- 24 Studio 16 /// Fotografie  
Birgit Nitzsche / Karsten Rose / Alice Vogel / Christoph Weiser  
Ehrentgutstrasse 16 / 80469 München  
Tel: 089.90 54 30 57 / Mob: 0163.781 17 14  
[www.screenwalk.com](http://www.screenwalk.com) / [www.alicevogel.de](http://www.alicevogel.de) / [www.newzonepicture.de](http://www.newzonepicture.de)
- 25 Atelier Drei 19 /// Malerei und Schmuck  
Olivia Hagaski / Gaelle Piernikarch / Christian Braun  
Irin Feil / Torek Fleschner / Dorothea Zorn-Boyke  
Dreimühlenstrasse 19 / 80469 München  
Mob: 0178.501 55 60 (Fleschner) / 0174.98 44 278 (Zorn-Boyke)  
[www.atelier-drei-19.de](http://www.atelier-drei-19.de)
- 26 raeume /// Britta van Mehren  
Interior Design  
Dreimühlenstrasse 23 / 80469 München  
Tel: 089.76 58 31 / Mob: 0170.380 84 07 / [www.vanmehren.de](http://www.vanmehren.de)  
Gastausstellerin: Tatjana Utz /// Malerin
- 27 ZOOT-me /// Modedesign  
Christine Erdmann  
Dreimühlenstrasse 29 / 80469 München  
Tel: 089.76 75 82 57 / [www.zoot-me.com](http://www.zoot-me.com)

